

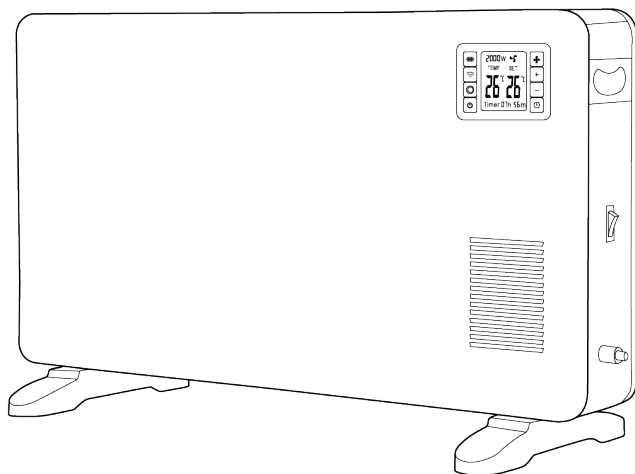
WISSER

EN CONVECTOR HEATER RAI WITH THERMOSTAT USER'S MANUAL – 2

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI GRZEJNIKA KONWEKTOROWEGO RAI Z TERMOSTATEM – 4

DE KONVEKTOR-HEIZGERÄT RAI MIT THERMOSTAT BEDIENTUNGSANLEITUNG – 8

model: JR09W



THIS MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION REGARDING THE SAFETY, USE, AND DISPOSAL OF THE DEVICE. PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

Thank you for choosing a WISSER product. This convector heater is designed to raise room temperatures quickly and effectively. Efficient heat distribution ensures thermal comfort and protects buildings from cooling down, helping to maintain optimal environmental conditions.

⚠ WARNINGS!

- Do not cover the heater - risk of overheating!
- Before connecting the device, verify that the mains power supply parameters match the data on the rating plate. The use of earthed electrical sockets only is required.
- The device must not be located immediately below a socket-outlet.
- The power cable must be routed in a manner that prevents contact with the hot casing of the heater.
- If the power cable is damaged, to avoid a hazard, the fault must be reported to the seller under warranty or replaced by a qualified specialist.
- It is forbidden to operate the device before the stabilising feet have been correctly fitted.
- Do not use the device in the immediate vicinity of baths, showers, swimming pools, or other water reservoirs.
- The device is intended for indoor use only.
- The heater must be placed on a stable, level surface. Do not place the device on deep-pile carpets.
- To eliminate the risk of fire, maintain a safe distance from curtains, furniture, and other flammable materials.
- Do not insert any objects through the outlet grilles or ventilation openings of the heater.
- Do not operate the device in rooms where flammable substances (liquids, gases) are stored or where their vapours may be present.
- The device must be disconnected from the power source before every relocation.
- The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety.
- Children must be supervised at all times to ensure they do not play with the device.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Parameter	Value
Rated voltage range	AC220-240 V, 50-60 Hz
Rated power input	2000-2300 W

MAIN PRODUCT FEATURES

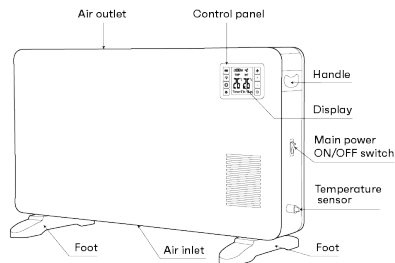
- High thermal efficiency.
- Rapid heating with greater energy savings.
- LCD display with function information.
- 1-24 hour timer.
- Digital room temperature display.
- Free-standing model on feet.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Before using the heater, the feet (supplied separately in the carton) must be fitted. The feet must be attached to the base of the heater using the 4 supplied self-tapping screws, ensuring they are correctly positioned in the lower sections of the device's side profiles. Initial insertion of these screws may require more force.

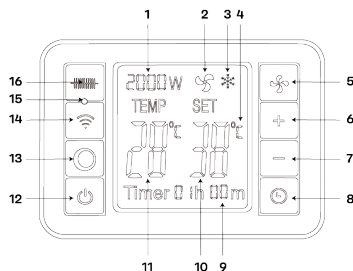
Note: It is normal for the heater to emit a specific odour or a small amount of smoke when switched on for the first time or after a long period of non-use. This phenomenon will subside after the device has been operating for a short time.

DEVICE CONSTRUCTION



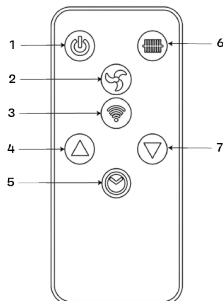
CONTROL PANEL FUNCTION DESCRIPTION

1. Heating level display
2. Fan symbol
3. Frost protection symbol
4. Temperature unit display
5. Fan button
6. "+" button (increase temperature)
7. "-" button (decrease temperature)
8. Timer
9. Operating time display
10. Set temperature display (target temperature)
11. Measured temperature display (current room temperature)
12. ON/OFF button
13. Infrared receiver for remote control
14. Wi-Fi connection button
15. Wi-Fi indicator light
16. Heating mode selection button



REMOTE CONTROL FUNCTION DESCRIPTION

1. ON/OFF
2. Fan
3. Wi-Fi
4. Increase temperature
5. Timer button
6. Heating level selection
7. Decrease temperature



DEVICE OPERATION

Power function

Insert the plug into a suitable socket. After switching on the main switch (located on the right side of the device), a click will be heard, and the current room temperature will be displayed on the screen. Then, press the control button on the panel (12) to switch the device to standby mode.

The next step is to select the heating level using the button (15). Three power modes are available: 1000W, 1300W, and 2300W. Once the selection is made, the heater will begin operating according to the entered setting.

Timer setting

Each press of the timer button (8) extends the operating time of the device by 1 hour. When the counter reaches 24:00, the next press will deactivate the function. After setting the desired time, the countdown will begin after 5 seconds. Once the time has elapsed, the device will enter standby mode.

Setting the desired temperature

The desired temperature is set using the "+" (6) and "-" (7) buttons. It is required to select a value exceeding the current room temperature. The device ceases operation once the desired temperature is reached. Reactivation occurs when the temperature drops by 2 degrees below the selected value. Switching between Celsius (default scale) and Fahrenheit is performed by briefly pressing the button (14). Adjustment range: 5°C - 37°C (41°F - 99°F).

Fan function

The fan is activated and deactivated by pressing the icon (5) on the panel; its operation is indicated by the illumination of the corresponding symbol on the display.

Additional information

The device emits an audible signal (beep) each time a setting is selected.

The device remembers the last temperature setting and restores it upon the next startup. However, the power settings (Watts) will be reset to default.

CONNECTING THE DEVICE TO WI-FI

After switching the device on with the main switch, Wi-Fi is disabled by default. To activate the Wi-Fi function, press and hold the Wi-Fi button (14) for 3 seconds. Rapid flashing of the indicator light indicates that the device has entered AP connection mode. The indicator should pulse once per second. To connect the device to Wi-Fi, scan the QR code or search for and download the „Tuya Smart“ app from the App Store or Google Play.

After registering, select the „Add Device“ option in the app menu, then select „Heater“.

DISABLING WI-FI

To disable the Wi-Fi function:

1. Switch off the device using the main switch on the right-hand side OR
2. Press and hold the Wi-Fi button for 5 seconds.

After switching the device back on, Wi-Fi will remain disabled until you reactivate it using the steps above.

WI-FI CONNECTION TROUBLESHOOTING

In the event of connection difficulties, verify the following points:

1. Check that the device is switched on and that the indicator light is flashing in pairing mode.
2. Ensure that the Wi-Fi network password has been entered correctly in the app (case-sensitive).
3. Check that the phone is connected to the same Wi-Fi network to which the heater is being assigned.
4. The device only supports the 2.4GHz band (5GHz networks are not supported). A strong Wi-Fi signal must also be ensured at the heater's installation location.
5. In the case of dual-band routers, the 2.4GHz network should be assigned a different name (SSID) than the 5GHz network.
6. The router's security parameters should be set to WPA2-PSK, and the authorisation type to AES.

MAINTENANCE

- Before cleaning, it is essential to disconnect the device from the power source and wait for it to cool down completely.
- The external surfaces of the heater should be cleaned using a damp cloth, then dried and polished with a soft, dry cloth.
- It is recommended to regularly remove dust from the outlet grilles to ensure free airflow and optimal efficiency of the device.
- The use of detergents, abrasive cleaners, or solvents is strictly prohibited.
- Extreme caution must be exercised to prevent water or other liquids from entering the interior of the device housing.

STORAGE

If the device is to be taken out of service for an extended period, it should be protected from dust accumulation and stored in a clean, dry place.

CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT

 At the end of the device's service life, or when repair is no longer cost-effective, the device must not be disposed of with household waste. For proper disposal, it should be taken to an appropriate collection point, where it will be accepted free of charge. By adhering to the principles of correct disposal, you help preserve valuable natural resources and prevent potential negative impacts on the environment and human health that could result from improper waste management. For disposal in accordance with

local legal regulations, please contact your local authority. Disposal that does not comply with regulations may be subject to a fine in accordance with the laws applicable in the given country.

TECHNICAL PARAMETERS

Parameter	Symbol	Value	Unit
Nominal heat output	P _{nom}	2.3	kW
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	1	kW
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2.3	kW
Auxiliary electricity consumption in standby mode	P _{sb}	0.6	W
Auxiliary electricity consumption in networked standby mode	P _{nsn}	0.6	W
Seasonal space heating energy efficiency	η _{s, on}	92.5	%

DECLARATION OF CONFORMITY

We, MarkARTUR Artur Czajkowski, declare under our sole responsibility that the product: JR09W complies with the essential requirements and other relevant provisions of the RED Directive (2014/53/EU).

WARRANTY AND CLAIM CONDITIONS

WARRANTOR: MARKARTUR ARTUR CZAJKOWSKI
ST. ZADĘBIE 44, 20-231 LUBLIN, POLAND.

The 12-month warranty period commences from the date of purchase of the goods by the customer.

The warranty covers the removal of defects that provably result from the use of defective materials or are the result of manufacturing errors.

The warranty does not cover activities related to maintenance, cleaning, adjustment, and tightening of screw connections on the given item, for which the Buyer is obligated at their own expense.

Evidence of warranty is these Warranty Conditions along with the Warrantor's statement contained in the proof of purchase (invoice or receipt). To exercise warranty rights, the Buyer should present the warranty conditions and proof of purchase (receipt or VAT invoice).

Warranty rights are not granted in cases of:

- mechanical damage occurred during the transport of the product to the Buyer by transport companies. The Buyer is obligated to check the goods upon delivery to detect any potential transport damages. In the event of detecting such damage, the Buyer is obligated to immediately inform the selling entity and draft a damage report with the carrier (courier/postal company). In the absence of a damage report, the Warrantor is not responsible for damages caused by courier/postal companies;
- damage and wear of elements such as: cables, belts, plugs, sockets, switches, buttons, batteries, wires, rubber components, pedals, sponge grips, wheels, bearings, upholstery, handles, etc., unless the revealed defect in these elements is not a result of natural wear and tear but originated from a defect inherent in this element;
- minor, superficial scratches, discolorations, or cracks in the protective coating;
- the use by the Buyer of operational or cleaning agents incompatible with the equipment's instruction manual;
- improper protection of the equipment by the Buyer against external factors such as moisture, temperature, dust, etc.;

- the Buyer is not using the required (according to the instruction manual) operational materials;
- modifications and structural changes made by the Buyer or other unauthorized individuals;
- normal usage (normal wear of operational parts);
- equipment damage due to incorrect assembly by the Buyer or third parties.

In the case of a justified warranty claim, the Warrantor ensures the transport and service of the warranty item.

In the case of an unjustified warranty claim, the Buyer covers the potential costs of transport and service of the warranty item.

In cases of unjustified warranty claims, the Buyer can collect the submitted item at the Warrantor's headquarters or order the shipping service of the item at their own expense.

In exceptional cases, to diagnose the defect and verify the justification of the warranty claim, the Warrantor may require the preparation of the equipment for collection. This collection can be done by a shipping company, in which case the Buyer is obligated to prepare the goods securely for collection. The Buyer will hand over the item for sale without contaminations, in original or substitute packaging allowing the item to be transported securely.

The Warrantor is obligated to respond to the warranty claim within 14 days. Warranty repair will be carried out in the shortest possible time. In exceptional cases, when the repair of the item will require importing unavailable in Poland or atypical parts from abroad, the time frame can be extended. The Buyer will be informed of such a situation by email or phone.

The Warrantor commits to repairing damaged equipment in case of a justified warranty claim. Exchanging the goods for new is only possible if the repair of the equipment is not possible and the defect is significant. A refund for the equipment is only possible if the repair and exchange for new are not possible, and the defect is significant.

WARRANTY CLAIMS

To submit a warranty claim, send the WARRANTY FORM via the Warrantor's website www.meteor.pl or the Seller's portal.

The warranty form should contain information such as: name and surname / phone number / address / proof of purchase / product name / description of defect.

The customer will be informed about the conclusion and result of the complaint by e-mail or phone.

PL Instrukcja obsługi grzejnika konwektorowego RAI z termostatem

INSTRUKCJA ZAWIERA WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA, UŻYTKOWANIA ORAZ UTYLIZACJI URZĄDZENIA. PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA NALEŻY DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z TREŚCIĄ INSTRUKCJI I ZACHOWAĆ JĄ DO PÓŹNIEJSZEGO WYKORZYSTANIA.

Điękujemy za wybór produktu marki WISSER. Grzejnik konwektorowy służy do szybkiego i efektywnego podnoszenia temperatury w pomieszczeniach. Skuteczna dystrybucja ciepła zapewnia komfort termiczny oraz ochroni budynek przed wychłodzeniem, pomagając utrzymać optymalne warunki otoczenia.

⚠ OSTRZEŻENIA!

- Nie należy przykrywać grzejnika - ryzyko przegrzania!
- Przed podłączeniem urządzenia należy zweryfikować zgodność parametrów sieci zasilającej z danymi na

tabliczce znamionowej. Wymagane jest korzystanie wyłącznie z uziemionych gniazd elektrycznych.

- Urządzenie nie może być umieszczone bezpośrednio pod gniazdem wtykowym.
- Przewód zasilający musi być prowadzony w sposób uniemożliwiający jego kontakt z rozgrzaną obudową grzejnika.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, w celu uniknięcia zagrożenia, należy zgłosić usterkę do sprzedawcy w ramach gwarancji lub zlecić wymianę wykwalifikowanemu specjalście.
- Zabrania się eksploatacji urządzenia przed prawidłowym zamontowaniem nóg stabilizujących.
- Zabrania się użytkowania urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie wanien, pryszniców, basenów oraz innych zbiorników wodnych.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Grzejnik należy ustawiać na stabilnym, wypoziomowanym podłożu. Nie należy umieszczać urządzenia na dywanach o długim włosiu.
- W celu wyeliminowania ryzyka pożaru należy zachować bezpieczny odstęp od zasłon, mebli oraz innych materiałów łatwopalnych.
- Zabrania się wprowadzania jakiegokolwiek przedmiotu przez kratki wylotowe lub otwory wentylacyjne grzejnika.
- Nie należy eksploatować urządzenia w pomieszczeniach, w których składowane są substancje łatwopalne (ciecze, gazy) lub mogą wystąpić ich opary.
- Przed każdym przemieszczeniem urządzenia należy bezwzględnie odłączyć je od źródła zasilania.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające stosownego doświadczenia i wiedzy, chyba że odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Należy zapewnić stały nadzór nad dziećmi, aby wykluczyć możliwość wykorzystywania urządzenia do zabawy.

GŁÓWNE CECHY PRODUKTU

- Wysoka wydajność cieplna.
- Szybkie nagrzewanie przy większej oszczędności energii.
- Wyświetlacz LCD z informacjami o funkcjach.
- Programator czasowy od 1 do 24 godzin.
- Cyfrowy wyświetlacz temperatury w pomieszczeniu.
- Model wolnostojący na nóżkach.

DANE TECHNICZNE

Parametr	Wartość
Znamionowa moc wejściowa	2000-2300 W
Zakres napięcia znamionowego	AC220-240 V, 50-60 Hz

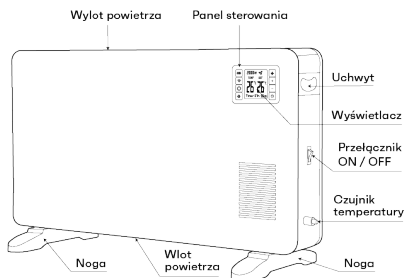
MONTAŻ GRZEJNIKA

Przed użyciem grzejnika należy zamontować nóżki (dostarczone oddzielnie w kartonie). Nóżki należy przymocować do podstawy grzejnika za pomocą 4 dołączonych wkrętów samogwintujących, zwracając uwagę na to, aby były one prawidłowo umieszczone w dolnych częściach bocznych profili urządzenia. Pierwsze wkręcenie

takich wkrętów może wymagać większej siły.

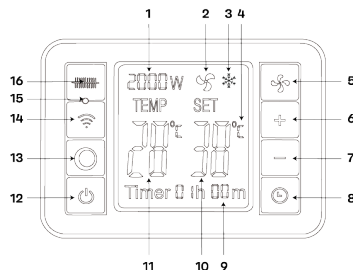
Uwaga: Normalnym jest, że przy pierwszym włączeniu grzejnika lub po długim okresie nieużywania może on wydzielać specyficzny zapach lub niewielką ilość dymu. Zjawisko to ustąpi po krótkiej chwili pracy urządzenia.

BUDOWA URZĄDZENIA



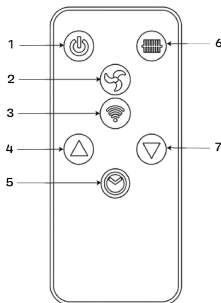
OPIS FUNKCJI PANELU STEROWANIA

1. Wyświetlacz wybranego poziomu grzania
2. Symbol wentylatora
3. Symbol ochrony przed zamarzaniem
4. Wyświetlacz wybranej jednostki temperatury
5. Przycisk wentylatora
6. Przycisk „+” (zwiększanie wartości temperatury)
7. Przycisk „-” (zmniejszanie wartości temperatury)
8. Programator czasowy (timer)
9. Wyświetlacz czasu pracy
10. Wyświetlacz nastawionej temperatury (zadanej)
11. Wyświetlacz zmierzonej temperatury (aktualnej w pomieszczeniu)
12. Przycisk Włącz/Wyłącz
13. Odbiornik podczerwieni do pilota
14. Przycisk łączności z Wi-Fi
15. Kontrolka Wi-Fi
16. Przycisk wyboru trybu grzania



OPIS FUNKCJI PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

1. Włączanie/Wyłączanie
2. Wentylator
3. Wi-Fi
4. Zwiększanie temperatury
5. Przycisk programatora czasowego (timera)
6. Wybór poziomu grzania
7. Zmniejszanie temperatury



OBŚLUGA URZĄDZENIA

Funkcja zasilania

Wtyczkę należy umieścić w odpowiednim gniazdku. Po włączeniu głównego przełącznika (znajdującego się po prawej stronie urządzenia) słyszalne będzie kliknięcie, a na ekranie wyświetli się aktualna temperatura w pomieszczeniu. Następnie należy uruchomić przełącznik sterowania na panelu (12), aby urządzenie przeszło w tryb czuwania (standby).

Kolejnym krokiem jest wybór poziomu grzania za pomocą przycisku (15). Dostępne są trzy tryby mocy: 1000W, 1300W oraz 2300W. Po dokonaniu wyboru tryb grzania rozpocznie pracę zgodnie z wprowadzonym ustawieniem.

Ustawienie programatora czasowego (timera)

Każde naciśnięcie przycisku programatora czasowego (8) wydłuża czas pracy urządzenia o 1 godzinę. Gdy licznik osiągnie 24:00, kolejne naciśnięcie wyłączy funkcję. Po ustawieniu żądanej czasu odliczanie rozpocznie się po 5 sekundach. Po upływie czasu urządzenie przejdzie w tryb czuwania.

Ustawienie żądanej temperatury

Ustawienie żądanej temperatury odbywa się poprzez użycie przycisków „+” (6) i „-” (7). Wymagane jest wybranie wartości przekraczającej obecną temperaturę w pomieszczeniu. Urządzenie kończy pracę po osiągnięciu żądanej temperatury. Ponowna aktywacja następuje po spadku temperatury o 2 stopnie poniżej wybranej wartości.

Przełączanie między stopniami Celsjusza (skala domyślna) a Fahrenheita odbywa się za pomocą krótkiego naciśnięcia przycisku (14).

Zakres regulacji: 5°C - 37°C (41°F - 99°F).

Funkcja wentylatora

Aktywacja i dezaktywacja wentylatora odbywa się poprzez naciśnięcie ikony (5) na panelu, a jego praca sygnalizowana jest podświetleniem odpowiedniego symbolu na wyświetlaczu.

Dodatkowe informacje

Urządzenie wydaje sygnał dźwiękowy (beep) przy każdym wyborze ustawień.

Urządzenie zapamiętuje ostatnie ustawienie temperatury i przywraca je przy kolejnym uruchomieniu. Ustawienia mocy (wat) zostaną jednak zresetowane do domyślnych.

ŁĄCZENIE URZĄDZENIA Z WI-FI

Po włączeniu urządzenia przełącznikiem głównym Wi-Fi jest domyślnie wyłączone. Aby aktywować funkcję Wi-Fi, należy przytrzymać przycisk Wi-Fi (14) przez 3 sekundy. Szybkie miganie kontrolki oznacza przejście urządzenia w tryb połączenia AP. Kontrolka powinna pulsować raz na sekundę. Aby połączyć urządzenie z Wi-Fi, należy zeskanować kod QR lub wyszukać i pobrać aplikację „Tuya Smart” z App Store lub Google Play.

Po zarejestrowaniu, w menu aplikacji należy wybrać opcję „Dodaj urządzenie”, a następnie wskazać pozycję „Grzejnik”.

WYŁĄCZANIE WI-FI

Aby wyłączyć funkcję WiFi:

1. Wyłączyć urządzenie przełącznikiem głównym po prawej stronie LUB
2. Naciśnąć i przytrzymać przycisk Wi-Fi przez 5 sekund.
- Po ponownym włączeniu urządzenia WiFi pozostanie wyłączone, dopóki nie aktywujesz go ponownie powyższymi krokami.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW Z POŁĄCZENIEM WI-FI

W przypadku wystąpienia trudności z połączeniem należy zweryfikować poniższe punkty:

1. Należy sprawdzić, czy urządzenie jest włączone oraz czy kontrolka miga w trybie parowania.
2. Upewnić się, że hasło do sieci Wi-Fi w aplikacji zostało wpisane poprawnie (wielkość liter ma znaczenie).
3. Sprawdzić, czy telefon jest połączony z tą samą siecią WiFi, do której przypisywany jest grzejnik.
4. Urządzenie obsługuje wyłącznie pasmo 2.4GHz (brak wsparcia dla sieci 5GHz). Należy również zapewnić silny sygnał Wi-Fi w miejscu instalacji grzejnika.
5. W przypadku routerów dwupasmowych należy nadać sieci 2.4GHz inną nazwę (SSID) niż sieci 5GHz.
6. Parametry bezpieczeństwa routera powinny być ustawione na WPA2-PSK, a typ autoryzacji na AES.

KONSERWACJA

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy bezwzględnie odłączyć urządzenie od źródła zasilania i odczekać do jego całkowitego ostygnięcia.
- Powierzchnie zewnętrzne grzejnika należy czyścić przy użyciu wilgotnej ściereczki, a następnie osuszyć i wypolerować miękką, suchą tkaniną.
- Zaleca się regularne usuwanie kurzu z kraków wylotowych, aby zapewnić swobodny przepływ powietrza i optymalną wydajność urządzenia.
- Zabrania się stosowania detergentów, środków ściernych oraz rozpuszczalników.
- Należy zachować szczególną ostrożność, aby nie dopuścić do przedostania się wody lub innych cieczy do wnętrza obudowy urządzenia.

PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA

W przypadku planowanego dłuższego wyłączenia urządzenia z eksploatacji, należy zabezpieczyć je przed osiadeniem kurzu oraz przechowywać w czystym i suchym miejscu.

PRAWDŁOWA UTYLIZACJA PRODUKTU



Po upływie okresu żywotności urządzenia lub z chwilą gdy naprawa przestaje być opłacalna, urządzenia nie należy wyrzucać do śmieci. W celu właściwej

likwidacji należy oddać je w odpowiednim punkcie zbioru, gdzie zostanie przyjęte bez pobierania opłaty. Przestrzegając zasad prawidłowej użycia pomocy Państwa zachować cenne zasoby przyrody oraz zapobiegać potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie, jakie mogłyby nieść ze sobą niewłaściwa likwidacja odpadów. W celu dokonania utylizacji zgodnej z miejscowymi regulacjami prawnymi, należy skontaktować się z lokalną administracją. Likwidacja niezgodna z przepisami może zostać ukarana grzywną zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

PARAMETRY TECHNICZNE

Parametr	Symbol	Wartość	J.m.
Nominalna moc cieplna	P _{nom}	2.3	kW
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	P _{min}	1	kW
Maksymalna stała moc cieplna	P _{max,c}	2.3	kW
Żużycie energii elektrycznej w trybie czuwania	P _{sb}	0.6	W
Żużycie energii elektrycznej w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci	P _{ns}	0.6	W
Sezonowa efektywność energetyczna	η _{s, on}	92.5	%

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My, markARTUR Artur Czajkowski, oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt: JR09W jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi mającymi zastosowanie postanowieniami Dyrektywy RED (2014/53/UE).

GWARANCJA I WARUNKI REKLAMACJI

Gwarant: MARKARTUR ARTUR CZAJKOWSKI
UL. ZADĘBIE 44, 20-231 LUBLIN, POLSKA.

12-miesięczny okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu towaru przez klienta.

Gwarancja obejmuje usunięcie usterek, które w sposób dający się udowodnić wynikają z zastosowania wadliwych materiałów lub są wynikiem błędów produkcyjnych.

Gwarancja nie obejmuje czynności związanych z konserwacją, czyszczeniem, regulacją i ze skręcaniem połączeń śrubowych danego przedmiotu, do których to czynności zobowiązany jest Kupujący we własnym zakresie i na własny koszt.

Dowodem udzielenia gwarancji są niniejsze Warunki gwarancji wraz z oświadczeniem Gwaranta zawartym na dowodzie zakupu (fakturze lub paragonie). W celu realizacji uprawnień z gwarancji Kupujący winien okazać warunki gwarancji oraz dowód zakupu (paragon lub fakturę VAT). Gwarancja obowiązuje na terenie Polski.

Uprawnienia z gwarancji nie przysługują w przypadku:

- uszkodzenia mechanicznego, które powstało w transporcie produktu do Kupującego realizowanym przez firmy transportowe. Kupujący jest zobowiązany do sprawdzenia towaru przy dostawie, w celu wykrycia ewentualnych uszkodzeń w transporcie. W przypadku wykrycia takiego uszkodzenia, Kupujący zobowiązany jest niezwłocznie poinformować podmiot sprzedający oraz sporządzić protokół szkody z przewoźnikiem (firmą kurierską/pocztową). W przypadku braku sporządzenia protokołu szkody Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez firmy kurierskie/pocztowe;
- uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, wtyki, gniazda, przełączniki, przyciski, baterie, przewody,

elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbką, kółka, łożyska, tapecerka, rączki itp., chyba że ujawniona w tych elementach wada nie jest skutkiem naturalnego zużycia, a powstała z przyczyny tkwiącej w tym elemencie;

- drobne, powierzchowne zarysowania, odbarwienia lub spękania powłoki kryjące;
- używania przez Kupującego, niezgodnych z instrukcją obsługi sprzętu, środków eksploatacyjnych lub czyszczących;
- niewłaściwego zabezpieczenia sprzętu przez Kupującego przed działaniem czynników zewnętrznych tj. wilgoci, temperatury, kurzu, itp.;
- niestosowania przez Kupującego wymaganych (zgodnie z instrukcją obsługi) materiałów eksploatacyjnych;
- przeróbek i zmian konstrukcyjnych, dokonywanych przez Kupującego lub inne osoby nieuprawnione do tego działania przez Gwaranta;
- normalnego użytkowania (normalne zużycie części eksploatacyjnych);
- uszkodzenia sprzętu na skutek nieprawidłowego montażu przez Kupującego lub osoby trzecie.

W przypadku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Gwarant zapewnia transport i usługę serwisową przedmiotu gwarancji.

W przypadku braku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Kupujący pokrywa koszty ewentualnego transportu i usługi serwisowej przedmiotu gwarancji.

W przypadku braku zasadności zgłoszenia reklamacyjnego Kupujący przedmiot mógł odebrać przekazany przedmiot w siedzibie Gwaranta lub zamówić usługę wysyłki danego przedmiotu na własny koszt.

W wyjątkowych przypadkach, aby zdiagnozować usterkę i stwierdzić zasadność zgłoszenia reklamacyjnego Gwarant może zażądać przygotowania sprzętu do odbioru. Odbiór ten może być dokonany przez firmę spedycyjną, wówczas Kupujący zobowiązany jest przygotować towar w sposób bezpieczny do odbioru. Kupujący wyda przedmiot sprzedaży bez zabezpieczeń, w opakowaniu oryginalnym lub zastępczym pozwalającym na przetransportowanie przedmiotu sprzedaży w stanie bezpiecznym.

Gwarant zobowiązany jest ustosunkować się do zgłoszenia gwarancyjnego w terminie do 14 dni. Naprawa gwarancyjna zostanie wykonana w najkrótszym możliwym terminie.

W wyjątkowych przypadkach, gdy naprawa przedmiotu sprzedaży będzie wymagać sprowadzenia niedostępnych w Polsce lub nietypowych części z zagranicy, termin może być wydłużony. Kupujący zostanie poinformowany o takiej sytuacji drogą mailową lub telefonicznie.

Gwarant zobowiązuje się do naprawy uszkodzonego sprzętu w przypadku zasadności zgłoszenia gwarancyjnego. Wymiana towaru na nowy możliwa jest jedynie w przypadku braku możliwości naprawy sprzętu i gdy wada przedmiotu sprzedaży jest istotna. Zwrot kwoty zakupu za sprzęt jest możliwy jedynie w przypadku braku możliwości naprawy i braku możliwości wymiany na nowy oraz gdy wada jest istotna.

ZGŁOSZENIA GWARANCYJNE

W celu zgłoszenia reklamacyjnego należy przesłać FORMULARZ GWARANCYJNY za pomocą strony internetowej Gwaranta www.meteor.pl lub portalu Sprzedawcy.

Formularz gwarancyjny powinien zawierać takie informacje jak: imię i nazwisko / numer telefonu / adres / dowód zakupu / nazwa produktu / opis wady.

Klient zostanie poinformowany o zakończeniu i wyniku reklamacji przez e-mail lub telefonicznie.

DE Konvektor-Heizgerät mit Thermostat Bedienungsanleitung

DIESE ANLEITUNG ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, VERWENDUNG UND ENSORGUNG DES GERÄTS. VOR DER INBETRIEBNAHME LESEN SIE BITTE DIE BETRIEBSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE FÜR EINE SPÄTERE VERWENDUNG AUF.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der Marke WISSER entschieden haben. Das Konvektor-Heizgerät dient zur schnellen und effizienten Erhöhung der Raumtemperatur. Eine effektive Wärmeverteilung sorgt für thermischen Komfort, schützt Gebäude vor Auskühlung und hilft dabei, optimale Umgebungsbedingungen aufrechtzuerhalten.

⚠ WARNHINWEISE!

- Das Heizgerät nicht abdecken - Überhitzungsgefahr!
- Vor dem Anschluss des Geräts ist die Übereinstimmung der Netzparameter mit den Angaben auf dem Typenschild zu überprüfen. Es dürfen ausschließlich geerdete Steckdosen verwendet werden.
- Das Gerät darf nicht unmittelbar unter einer Wandsteckdose aufgestellt werden.
- Das Netzkabel muss so geführt werden, dass ein Kontakt mit dem heißen Gehäuse des Heizgeräts ausgeschlossen ist.
- Bei Beschädigung des Netzkabels ist der Mangel zur Vermeidung von Gefahren im Rahmen der Garantie beim Verkäufer zu melden oder das Kabel durch eine qualifizierte Fachkraft auszutauschen.
- Der Betrieb des Geräts ohne ordnungsgemäß montierte Standfüße ist untersagt.
- Die Verwendung des Geräts in unmittelbarer Nähe von Badewannen, Duschen, Schwimmbecken oder anderen Wasserbehältnissen ist untersagt.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Innenbereich bestimmt.
- Das Heizgerät muss auf einem stabilen, ebenen Untergrund aufgestellt werden. Stellen Sie das Gerät nicht auf langflorige Teppiche.
- Zur Vermeidung von Brandgefahr ist ein Sicherheitsabstand zu Vorhängen, Möbeln und anderen brennbaren Materialien einzuhalten.
- Es ist verboten, Gegenstände durch die Auslassgitter oder Lüftungsöffnungen des Heizgeräts einzuführen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen brennbare Substanzen (Flüssigkeiten, Gase) gelagert werden oder deren Dämpfe auftreten können.
- Vor jedem Standortwechsel muss das Gerät unbedingt von der Stromquelle getrennt werden.
- Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt.
- Kinder müssen ständig beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

TECHNISCHE DATENE

Parameter	Wert
Nennaufnahmeleistung	2000-2300 W
Nennspannungsbereich	AC220-240 V, 50-60 Hz

PRODUKTMERKMALE

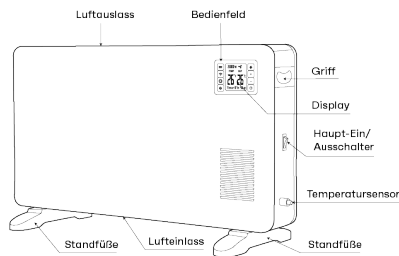
- Hohe Wärmeleistung.
- Schnelles Aufheizen bei größerer Energieeinsparung.
- LCD-Display mit Funktionsanzeigen.
- Zeitschaltuhr (Timer) von 1 bis 24 Stunden.
- Digitale Raumtemperaturanzeige.
- Freistehendes Modell auf Standfüßen.

MONTAGE DES HEIZGERÄTS

Vor der Inbetriebnahme des Heizgeräts müssen die Standfüße (separat im Karton geliefert) montiert werden. Die Füße sind mit den 4 mitgelieferten selbstschneidenden Schrauben am Boden des Heizgeräts zu befestigen. Dabei ist darauf zu achten, dass sie korrekt in den unteren Teilen der seitlichen Profile des Geräts positioniert sind. Das erste Eindrehen dieser Schrauben kann einen höheren Kraftaufwand erfordern.

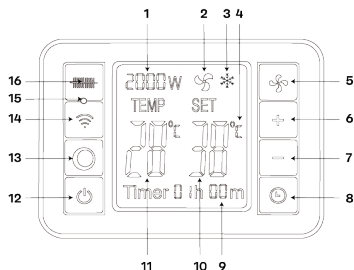
Hinweis: Es ist normal, dass das Heizgerät beim ersten Einschalten oder nach längerer Nichtbenutzung einen spezifischen Geruch oder eine geringe Menge Rauch abgibt. Dieses Phänomen verschwindet nach kurzer Betriebsdauer des Geräts.

GERÄTEAUFBAU



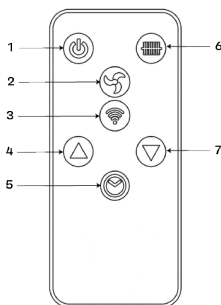
BESCHREIBUNG DER BEDIENFELD-FUNKTIONEN

1. Anzeige der gewählten Heizstufe
2. Ventilator-Symbol
3. Frostschutz-Symbol
4. Anzeige der gewählten Temperatureinheit
5. Ventilator-Taste
6. „+“-Taste (Erhöhung des Temperaturwerts)
7. „-“-Taste (Verringerung des Temperaturwerts)
8. Zeitschaltuhr (Timer)
9. Betriebszeitanzeige
10. Anzeige der eingestellten Temperatur (Sollwert)
11. Anzeige der gemessenen Temperatur (aktuelle Raumtemperatur)
12. Ein/Aus-Taste
13. Infrarot-Empfänger für die Fernbedienung
14. Wi-Fi-Verbindungstaste
15. Wi-Fi-Kontrollleuchte
16. Taste zur Auswahl des Heizmodus



BESCHREIBUNG DER FERNBEDIENUNGSFUNKTIONEN

1. Ein-/Ausschalten
2. Ventilator
3. Wi-Fi
4. Temperatur erhöhen
5. Timer-Taste (Zeitschaltuhr)
6. Auswahl der Heizstufe
7. Temperatur verringern



BEDIENUNG DES GERÄTS

Stromversorgungsfunktion

Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose gesteckt werden. Nach dem Einschalten des Hauptschalters (an der rechten Seite des Geräts) ist ein Klicken zu hören, und auf dem Bildschirm wird die aktuelle Raumtemperatur angezeigt. Aktivieren Sie anschließend den Steuerschalter am Bedienfeld (12), damit das Gerät in den Standby-Modus wechselt.

Der nächste Schritt ist die Wahl der Heizstufe mit der Taste (15). Es stehen drei Leistungsmodi zur Verfügung: 1000W, 1300W und 2300W. Nach der Auswahl beginnt das Heizgerät gemäß der eingegebenen Einstellung zu arbeiten.

Einstellung der Zeitschaltuhr (Timer)

Jeder Druck auf die Timer-Taste (8) verlängert die Betriebszeit des Geräts um 1 Stunde. Wenn der Zähler 24:00 erreicht, schaltet der nächste Druck die Funktion aus. Nach dem Einstellen der gewünschten Zeit beginnt der Countdown nach 5 Sekunden. Nach Ablauf der Zeit wechselt das Gerät in den Standby-Modus.

Einstellung der gewünschten Temperatur

Die Einstellung der gewünschten Temperatur erfolgt über die Tasten „+“ (6) und „-“ (7). Es ist erforderlich, einen Wert

zu wählen, der über der aktuellen Raumtemperatur liegt. Das Gerät beendet den Betrieb, sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist. Eine erneute Aktivierung erfolgt, wenn die Temperatur um 2 Grad unter den gewählten Wert fällt. Das Umschalten zwischen Celsius (Standardskala) und Fahrenheit erfolgt durch kurzes Drücken der Taste (14). Regelbereich: 5°C - 37°C (41°F - 99°F).

Ventilatorfunktion

Die Aktivierung und Deaktivierung des Ventilators erfolgt durch Drücken des Symbols (5) auf dem Bedienfeld. Sein Betrieb wird durch das Aufleuchten des entsprechenden Symbols im Display signalisiert.

Zusätzliche Informationen

Das Gerät gibt bei jeder Einstellungsauswahl einen Signalton (Beep) ab.

Das Gerät speichert die letzte Temperatureinstellung und stellt diese beim nächsten Start wieder her. Die Leistungseinstellungen (Watt) werden jedoch auf die Standardwerte zurückgesetzt.

VERBINDUNG DES GERÄTS MIT DEM WI-FI

Nach dem Einschalten des Geräts über den Hauptschalter ist das Wi-Fi standardmäßig deaktiviert. Um die Wi-Fi-Funktion zu aktivieren, halten Sie die Wi-Fi-Taste (14) für 3 Sekunden gedrückt. Ein schnelles Blinken der Kontrollleuchte zeigt an, dass das Gerät in den AP-Verbindungsmodus gewechselt ist. Die Leuchte sollte einmal pro Sekunde pulsieren.

Um das Gerät mit dem Wi-Fi zu verbinden, scannen Sie den QR-Code oder suchen und laden Sie die App „Tuya Smart“ aus dem App Store oder von Google Play herunter.

Wählen Sie nach der Registrierung im App-Menü die Option „Gerät hinzufügen“ und wählen Sie dann den Punkt „Heizgerät“.

WI-FI DEAKTIVIEREN

Um die Wi-Fi-Funktion auszuschalten:

1. Schalten Sie das Gerät mit dem Hauptschalter auf der rechten Seite aus ODER
2. Halten Sie die Wi-Fi-Taste für 5 Sekunden gedrückt.

Nach dem erneuten Einschalten des Geräts bleibt das Wi-Fi deaktiviert, bis Sie es mit den oben genannten Schritten erneut aktivieren.

FEHLERBEHEBUNG BEI DER WI-FI-VERBINDUNG

Falls Schwierigkeiten bei der Verbindung auftreten, überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte:

1. Prüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist und ob die Kontrollleuchte im Kopplungsmodus blinkt.
2. Stellen Sie sicher, dass das Wi-Fi-Passwort in der App korrekt eingegeben wurde (Groß- und Kleinschreibung beachten).
3. Prüfen Sie, ob Ihr Telefon mit demselben Wi-Fi-Netzwerk verbunden ist, dem das Heizgerät zugewiesen wird.
4. Das Gerät unterstützt ausschließlich das 2,4-GHz-Band (keine Unterstützung für 5-GHz-Netzwerke). Stellen Sie zudem ein starkes Wi-Fi-Signal am Aufstellungsstand des Heizgeräts sicher.
5. Bei Dual-Band-Routern vergeben Sie dem 2,4-GHz-Netzwerk einen anderen Namen (SSID) als dem 5-GHz-Netzwerk.
6. Die Sicherheitsparameter des Routers sollten auf WPA2-PSK und der Verschlüsselungstyp auf AES eingestellt sein.

WARTUNG UND REINIGUNG



Vor der Reinigung muss das Gerät unbedingt von der Stromquelle getrennt werden. Warten Sie, bis es vollständig abgekühlt ist.

Die Außenflächen des Heizgeräts sollten mit einem feuchten Tuch gereinigt und anschließend mit einem weichen, trockenen Tuch abgetrocknet und poliert werden.

Es wird empfohlen, die Auslassgitter regelmäßig von Staub zu

befrieren, um einen ungehinderten Luftstrom und eine optimale Effizienz des Geräts zu gewährleisten.

Die Verwendung von Reinigungsmitteln, Scheuermitteln sowie Lösungsmitteln ist untersagt.

Es ist besondere Vorsicht geboten, um zu verhindern, dass Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Gehäuses gelangen.

LAGERUNG DES GERÄTS

Falls das Gerät für längere Zeit außer Betrieb genommen werden soll, muss es vor Staubablagerungen geschützt und an einem sauberen, trockenen Ort gelagert werden.

ORDNUNGSGEMÄSSE ENTSORGUNG DES PRODUKTS

Nach Ablauf der Lebensdauer des Geräts oder wenn eine Reparatur nicht mehr rentabel ist, darf das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden. Zur ordnungsgemäßen Entsorgung geben Sie es bitte an einer entsprechenden Sammelstelle ab, wo es kostenlos entgegengenommen wird. Durch die Einhaltung der Regeln zur ordnungsgemäßen Entsorgung helfen Sie dabei, wertvolle natürliche Ressourcen zu schonen und potenzielle negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die eine unsachgemäße Abfallentsorgung mit sich bringen könnte. Für eine Entsorgung gemäß den örtlichen Rechtsvorschriften wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Verwaltung. Eine nicht ordnungsgemäße Entsorgung kann gemäß den im jeweiligen Land geltenden Vorschriften mit einer Geldstrafe geahndet werden.

TECHNISCHE PARAMETER

Parameter	Symbol	Wert	Einheit
Nennwärmeleistung	P _{nom}	2.3	kW
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	1	kW
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	2.3	kW
Hilfsstromverbrauch im Bereitschaftszustand (Standby)	P _{sb}	0.6	W
Hilfsstromverbrauch im vernetzten Bereitschaftsbetrieb	P _{sm}	0.6	W
Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad	η _{s, on}	92.5	%

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, markARTUR Artur Czajkowski, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt: JRO9W Turbo mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie RED (2014/53/EU) übereinstimmt.

GARANTIE UND REKLAMATIONSBEDINGUNGEN:

Garantiegeber: MARKARTUR ARTUR CZAJKOWSKI
Str. ZADĘBIE 44, 20-231 LUBLIN, POLEN.

Die 12-monatige Garantiezeit beginnt mit dem Datum des Einkaufs der Ware durch den Kunden.

Die Garantie deckt die Behebung von Mängeln ab, die nachweislich auf die Verwendung von fehlerhaftem Material oder auf Produktionsfehler zurückzuführen sind.

Die Garantie deckt nicht die Tätigkeiten im Zusammenhang mit der Wartung, Reinigung, Einstellung und Verschraubung des Gegenstandes ab, die vom Käufer auf eigene Kosten durchzuführen sind.

Der Garantienachweis wird durch diese Garantiebedingungen zusammen mit einer Erklärung des Garantiegebers auf dem Kaufbeleg (Rechnung oder Quittung) erbracht. Um

die Rechte aus der Garantie auszuüben, hat der Käufer die Garantiebedingungen und den Kaufbeleg (Quittung oder Mehrwertsteuerrechnung) vorzulegen. Die Garantie gilt auf dem Gebiet Polens.

Garantieansprüche bestehen nicht in folgenden Fällen:

- a) mechanische Beschädigung, die während des Transports des Produkts zum Käufer durch Transportunternehmen aufgetreten ist. Der Käufer ist verpflichtet, die Ware bei der Lieferung zu überprüfen, um eventuelle Transportschäden festzustellen. Wird eine solche Beschädigung ermittelt, ist der Käufer verpflichtet, den Verkäufer unverzüglich darüber zu informieren und mit dem Frachtführer (Kurier-/Postunternehmen) ein Schadensprotokoll zu verfassen. In Ermangelung eines Schadensprotokolls haftet der Garantiegeber nicht für Schäden, die von Kurier-/Postunternehmen verursacht wurden;
- b) Beschädigung und Verschleiß von Komponenten wie Leinen, Gurten, Steckern, Steckdosens, Schaltern, Knöpfen, Batterien, Leitungen, Gummiteilen, Pedalen, Schwammgriffen, Rädern, Lagern, Polstern, Griffen usw., es sei denn, der an diesen Komponenten festgestellte Mangel ist nicht das Ergebnis eines natürlichen Verschleißes, sondern auf eine der Komponente zugehörige Ursache zurückzuführen;
- c) kleine oberflächliche Kratzer, Verfärbungen oder Risse in der Beschichtung;
- d) Verwendung von Geräten, Verbrauchsmaterialien oder Reinigungsmitteln durch den Käufer, die nicht mit der Betriebsanleitung übereinstimmen;
- e) unzureichende Absicherung der Geräte durch den Käufer gegen äußere Einflüsse, d.h. Feuchtigkeit, Temperatur, Staub, etc.;
- f) Nichtverwendung der erforderlichen Verbrauchsmaterialien (gemäß der Betriebsanleitung) durch den Käufer;
- g) Umbauten und bauliche Veränderungen, die vom Käufer oder anderen Personen vorgenommen werden, die nicht vom Garantiegeber dazu befugt sind;
- h) Normaler Gebrauch (normaler Verschleiß von Betriebsteilen);
- i) Beschädigung des Geräts durch unsachgemäße Montage seitens des Käufers oder Dritter.

Ist der Garantieanspruch berechtigt, sorgt der Garantiegeber für den Transport und die Reparatur des Garantiegegenstandes.

Ist der Garantieanspruch nicht gerechtfertigt, trägt der Käufer die Kosten für den etwaigen Transport und die Reparatur des Garantiegegenstandes.

Ist eine Reklamation nicht berechtigt, hat der Käufer die Möglichkeit, den überlassenen Gegenstand beim Garantiegeber abzuholen oder den Versand auf eigene Kosten zu bestellen.

In Ausnahmefällen kann der Garantiegeber verlangen, dass das Gerät zur Abholung bereitgestellt wird, um den Fehler zu ermitteln und die Berechtigung der Reklamation festzustellen. Diese Abholung kann durch ein Transportunternehmen erfolgen, wobei der Käufer verpflichtet ist, die Ware sicher zur Abholung bereitzustellen. Der Käufer muss den Kaufgegenstand frei von Verunreinigungen, in der Originalverpackung oder in einer Ersatzverpackung übergeben, die einen sicheren Transport des Kaufgegenstandes ermöglicht.

Der Garantiegeber ist verpflichtet, innerhalb von 14 Tagen auf den Garantieanspruch zu reagieren. Die Garantiereparatur wird so schnell wie möglich durchgeführt. In Ausnahmefällen, wenn die Reparatur des Kaufgegenstandes den Import von in Polen nicht erhältlichen Teilen oder ungewöhnlichen Teilen aus dem Ausland erfordert, kann die Frist verlängert werden. Der Käufer wird in einer solchen Situation per E-Mail oder telefonisch informiert.

Der Garantiegeber ist verpflichtet, das mangelhafte Gerät zu reparieren, wenn der Garantieanspruch berechtigt ist. Ein Ersatz der Ware durch eine neue ist nur dann möglich, wenn eine Reparatur des Geräts nicht möglich ist und der Mangel des Kaufgegenstands wesentlich ist. Eine Rückerstattung des Kaufpreises für das Gerät ist nur dann möglich, wenn dieses nicht repariert und nicht durch ein neues Gerät ersetzt werden kann und wenn der Mangel wesentlich ist.

GARANTIEANSPRÜCHE:

Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, muss ein GARANTIEFORMULAR über die Website des Garantiegebers www.meteor.pl oder das Portal des Verkäufers übermittelt werden. Das Garantieformular muss folgende Angaben enthalten: Vor- und Nachname / Telefonnummer / Adresse / Kaufbeleg / Produktname / Beschreibung des Mangels.

Der Kunde wird per E-Mail oder telefonisch über den Abschluss und das Ergebnis der Reklamation benachrichtigt.

Guarantee card

Karta gwarancyjna

Garantiekarte

Name / Nazwa modelu / Modellname

Date of purchase / Data zakupu / Erwerbsdatum

Serial number / Numer serii / Seriennummer

Stamp of the shop and the seller's signature / Pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy / Stempel und Unterschrift des Händlers

GUARANTEE PERIOD 12 MONTHS FROM THE DATE OF PURCHASE

OKRES GWARANCJI 12 MIESIĘCY OD DATY ZAKUPU

GARANTIEZEITRAUM 12 MONATE AB ERWERBSDATUM

WISSER

EN Made in China.
PL Wyprodukowano w Chinach.
DE Hergestellt in China.



Manufacturer / Producent / Hersteller:

markARTUR Artur Czajkowski
ul. Ządąbnie 44, 20-231 Lublin, Polska
contact@meteorsport.com
www.meteorsport.com

WISSER